

# 情系災區 我們在一起!

## 5.12汶川大地震, 我們共同在關注

# 人間大愛五月天

## 南加州各界為四川地震賑災活動紀實

【本報記者安迪、路易、金立冬、王迦洛杉磯報導】動地的災傷，使五月的驕陽不再燦爛；驚天的悲歌，令五月的鮮花黯然失色。然而，人間大愛，這位人類共同的朋友，卻迎著悲聲淚雨向我們走來！於是，陽光穿透陰霾，重照大地；於是鮮花告別塵埃，重新綻放！在過去的這兩個星期的日子裏，美國南加州各界對中國四川地震災區紛紛獻出愛心，伸出援手，愛如潮水，湧向神州。

### 領館人員全力以赴



圖為：蘇雲夫使(左一)在蒙市巴恩斯公園舉行的燭光悼念會上

中國駐洛杉磯總領事館張雲總領事曾多次表示：“汶川發生大地震，數萬生命頃刻間喪失，作為駐外人員，我們時刻心系祖國，我們要化悲痛為力量，做好協助華僑華人捐款等各項抗災救災工作。”他是這樣說的，更是這樣做的。在中領館內，在總領事官邸，在悼念儀式，在新聞發佈會，在賑災義演的舞臺，在接受捐款的現場，在各種各樣的大小場合，他的表情、言語、舉止都在深深感染在場的每一個人。難怪一位老華僑向記者鄭重地說，張雲可謂是一位了不起的“賑災大使”。

從汶川地震發生至今，中領館一天平均接到五、六百封捐款、慰問信函，還有許多表態關切和聯繫捐贈救災的電話，讓許多工作人員一邊邊流著淚，一邊加班加點進行處理，他們在館內和館外的出色表現和務實作風，贏得了僑界的尊重和廣泛的支持。黃曉健副總領事說，領區內華人華僑捐款積極熱烈，每天到總領館捐款的人要排隊等候，週六、周日也絡繹不絕。愛祖國、愛同胞的愛心非常感人，那怕只是一塊錢的捐款，中領館都會認真對待，都會立即立收據。

據領區僑領組領事介紹，截止5月21日，中領館實際收到捐款總額已超過200萬美元。領館工作人員正加強信息錄入工作，並向各位寄捐款者寄出收據和感謝信。許多來捐款的民眾表示，“感謝總領館做出這樣的特殊安排，你們無間開收據和感謝信，這些是我們應該做的。”一幕幕感人的情景，一句句溫暖感人的話語，激勵著領館的工作人員加倍努力地投入抗災救災工作中。

### 社團組織眾志成城

南加州各個社團紛紛行動起來，並且團結一致，共襄愛心，在本週對災區捐款繼續保持了很高的熱情。

全美慈濟總會於上週末在南加州17個點展開街頭募款，許多志願者在華人聚集商團勸募捐款愛心，財務人員工作到深夜。全美慈濟總會受到的賑災捐款已超過兩百萬美元，其中相當部分來自南加州。

州。5月17日和18日，佛光山西來寺舉辦佛法會及園遊會，將佛誕節園遊會收入，捐作救災專款，連續接受各界熱烈的善心支持。

5月18日，南加州僑界社團和華人教會在核桃市



圖為：左一 周族會長，右一 李副會長

基督福樂之家為四川地震新籌募，總共籌集捐款20萬美元，當晚轉交中國駐洛杉磯總領事館，並送往中國紅十字會支援災區。就在同一天，阿罕布拉市的洛杉磯國語浸信會在主角聚會募得10.2萬美元，該會將通過世界宣明會、日聲中心和中國駐洛杉磯總領事館等渠道，將捐款很快送達災區。

5月19日晚，南加州越東寮華人社團在世界越東寮華人團體聯合會永遠名譽秘書長張作波的主持下，展現了前所未有的熱情，僅南加州地區的僑團一晚上就捐出53萬美元，當晚的捐款晚會，每席3千元，60席全部預定一空。

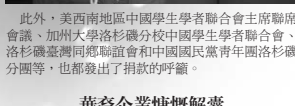
5月20日，羅省中華會館暨所屬的26個僑團舉辦籌款晚會，與會人士將超過400人，捐款已超過100萬美元。在隨後的幾天時間內，中華總商會、美國越南華商聯合會、浙江經濟文化聯合會、溫州商會、溫州旅美同鄉會、美中文化協會等社團都是非常積極地組織捐款。

此外，美西南地區中國學生學者聯合會主席蔣會斌、加州大學洛杉磯分校中國學生學者聯合會、洛杉磯臺灣同鄉聯誼會和中國國民黨青年團洛杉磯分團等，也都發出了捐款的呼籲。

### 華裔企業慷慨解囊

上周，大華超市與大華慈善基金會由國際紅十字會組織向中國災區緊急捐贈100萬美元救災善款，大華慈善基金會財務長李政弘表示，突如其來的四川大地震對所有華人華僑造成極大震撼，看到數萬同胞遭遇大難，許多人流離失所，南加州許多熱心人在悲痛之餘，更想把救助送到災民手中。

5月20日，全美最大中餐連鎖企業熊貓快餐(Panda Express)宣佈為四川災區籌款100萬美元。總裁蔣佩琪表示，四川受災的消息傳出後，全美1100家熊貓連鎖店員工自動發起籌款。熊貓快餐公司決定每銷售一份快餐即捐款一元，加上公司捐



圖為：教師為災民祈禱

的死者設置了靈堂和唱禱，眾多僑胞和美國友人前往悼念中國地震遇難同胞。雖然公佈的靈堂開放的時間是每天上午10點到下午3點，但是在19日靈堂開放的第一天，很多民眾在早9點就來到了總領館，對在大地震中遇難的同胞進行哀悼。

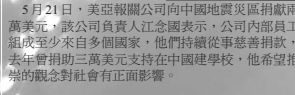
有個小女孩從電視上看到災區有一位小哥哥背著沉重的麻袋，茫然無助，一直焦急地對父母說一定要幫助他們，將她43元的存款帶到領館捐出，全家一起來捐錢，表示捐錢是一分心意，親自來表達更有意義。

記者在唱禱讀到了一段感人肺腑的話語，其中有一位華僑留下的詩句：“作為華人一員，我們心繫東方。那裏，有我們的父老兄弟；那裏，有我們血脈相連的故鄉。災區的同胞們，擦去眼淚，挺起脊梁。眾志成城，重建家園！”

從山東青島出差來美的趙美然小姐對記者說，她在5月9日來到洛杉磯，兩天就聽到四川地震的消息，心裏感到很難過，又覺得很遺憾未能去大陸直接參與救助活動。連日來一直在關注有關的災

難與員工捐款等額的捐款，向災區捐款一百萬元。若收到的善款超過一百萬元，多出的部分將捐給慈善基金會。公司當天邀請洛杉磯市長維拉萊亞薩親自到洛杉磯市中心的地貓快餐店，號召“每一個洛杉磯人都來嘗一嘗熊貓快餐，為中國災區奉獻一份愛心”。

5月21日，美亞報公司向中國地震災區捐贈兩萬美元，該公司負責人江念國表示，公司內部員工組成至少來自多個國家，他們持續從事慈善捐款，去年曾捐助一萬美元支持在中國建學校，他希望推廣的觀念對社會有正面影響。



圖為：大學生為災區人民祈福

### 普通民眾表露真情

從5月19日到5月21日，中領館為中國四川地震



圖為：賑災義演詩歌朗誦

情新聞，直道不忍心再往下看，於是她抽空來到中領館所設的靈堂悼念災區死者，並用盡了個人旅行支票的3000美元，獻上了自己的一份愛心。她還通過採訪她的電視屏幕，呼籲更多的普通民眾特別是青年人伸出雙手奉獻自己的愛心。

在蒙市由大西南同鄉聯合會設置的捐款箱也吸引了來自四面八方的民眾，聯合會會長周媛娟介紹，很多捐出現金的熱心人比並不願意留名，但在與他們的交談中可以感受到真誠的心意，他們最樸實的想法就是能夠儘快將賑款送到災民手中。

5月21日，為表達僑界對在四川地震災區中遇難同胞的哀思，南加州十個僑團在蒙市巴恩斯公園舉行燭光悼念晚會晚上八點，近千人聚集在巴恩斯公園露天劇場，每人手中捧著一支蠟燭，表達對災區亡靈的追思。晚會在歡笑中開始，接著播放了四川地震的部分感人救災畫面，在感人肺腑的詩朗誦、二胡獨奏和男女聲二重唱中，大家再度踴躍捐款。

原定于5月24日晚在洛杉磯雪蘭大劇院慶祝臺灣新領導人當選的“同心向前行，明天會更好”大型晚會，由於避讓全球哀悼的四川汶川大地震，主辦單位立即聯繫演出藝人，在獲得全體同意後，表演轉為為“四川賑災晚會”。

一群由9至13歲兒童發起的“童心童力，愛心接力”四川賑災籌款音樂會，於24日在南海岸中華文化中心舉行，就讀爾灣Peters Canyon小學的吳咪咪(Tammy Wu)，是發起這次音樂會構想的小朋友，她最近常在電視上看到四川受災的畫面，成千上萬的兒童變成孤兒，於是她主動召集平時一塊學琴的小朋友們，舉行一場慈善音樂會。還有二十位獲獎無數的年輕華裔鋼琴學生將於25日舉行學習成果音樂會，並在音樂會中為四川地震災區募款。



圖為：趙美英在洛杉磯留學



圖為：賑災義演詩歌朗誦

愛的心聲不斷延續

### 愛的心聲不斷延續

5月15日，南加州華人社團聯合會等團體在聖蓋博大劇院舉辦募款文藝演出，舞台慈善晚會歷時1個半小時，包括歌舞、朗誦等精彩節目。雖然演出策劃時間較短，部分演員都是即興發揮，大屏幕上播放國內地震和救災的情景，激起了觀眾對災民們感同身受的無限感觸，並將這份感觸化成了愛心。

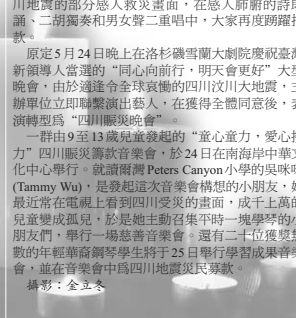


圖為：賑災義演詩歌朗誦

5月21日，為表達僑界對在四川地震災區中遇難同胞的哀思，南加州十個僑團在蒙市巴恩斯公園舉行燭光悼念晚會晚上八點，近千人聚集在巴恩斯公園露天劇場，每人手中捧著一支蠟燭，表達對災區亡靈的追思。晚會在歡笑中開始，接著播放了四川地震的部分感人救災畫面，在感人肺腑的詩朗誦、二胡獨奏和男女聲二重唱中，大家再度踴躍捐款。

原定于5月24日晚在洛杉磯雪蘭大劇院慶祝臺灣新領導人當選的“同心向前行，明天會更好”大型晚會，由於避讓全球哀悼的四川汶川大地震，主辦單位立即聯繫演出藝人，在獲得全體同意後，表演轉為為“四川賑災晚會”。

一群由9至13歲兒童發起的“童心童力，愛心接力”四川賑災籌款音樂會，於24日在南海岸中華文化中心舉行，就讀爾灣Peters Canyon小學的吳咪咪(Tammy Wu)，是發起這次音樂會構想的小朋友，她最近常在電視上看到四川受災的畫面，成千上萬的兒童變成孤兒，於是她主動召集平時一塊學琴的小朋友們，舉行一場慈善音樂會。還有二十位獲獎無數的年輕華裔鋼琴學生將於25日舉行學習成果音樂會，並在音樂會中為四川地震災區募款。



圖為：趙美英在洛杉磯留學

## 美國南加州各界華人華僑致四川地震災區同胞慰問信

親愛的災區同胞們：你們好！

首先，我們對在這次大地震中不幸遇難的同胞表示最沉痛的哀悼！對災區的倖存者表示最真誠的慰問！

親愛的災區同胞們，面對災大難，你們相互關愛，無比頑強地與死神做鬥爭，展現了中華民族不屈不撓、綿延不絕的偉大和普照世界的光彩。你們如拉如訴的故事，深深地感動著我們，讓我們由衷地敬佩！

這次大地震給你們造成的生命及財產的巨大損失，讓我們非常悲傷和心痛。幾乎是在第一時間，南加州的華人華僑立刻伸出了援助之手，慷慨解囊，進行捐款。據不完全統計，南加州華僑社區的捐款額已經超過了250萬美元。

同胞們，我們要告訴你們的是，關心及支援你們的不僅有四川籍的僑胞，不僅有中國大陸籍的僑胞，不僅有臺灣及來自港澳地區的僑胞，美國主流社區的人士也在關心你們，也在為你們禱告。全世界的華人在關心和支援你們，世界各國都向你們伸出了援助之手。

同胞們，我們要對你們說，我們深知你們現在的處境：缺少衛生，缺少禦寒物品，缺少衛生的飲用水、藥品及衛生防疫物品；災後重建的工作相當艱巨，需要重建校舍、重修公路、重蓋住宅。我們雖然已經捐出了，但捐捐不會停止，我們會繼續付出愛心，有錢出錢，有力出力，直到你們的傷痛得以完全的療治，生活得以妥善的安置。

我們相信，在中國政府的領導下，在中國人民解放軍的救援下，在全中國人民和全球華人的大力支持下，你們一定能夠從災難中走出，擺脫籠罩在心頭的陰霾，重建嶄新的、美好的家園。

美國南加州各界華人華僑  
2008年5月21日於美國洛杉磯

## 蜜雪兒 Michelle Art & Antique

瓷器、和田玉、壽山石、木雕、水晶、青銅器...

歡迎光臨 626-575-7626

9574 Lower Azusa Rd., Temple City, CA 91780

營業時間：10am - 6pm (一周七天)

## La Puente Auto & Tires Service

引擎維修 · 電動方向盤 · 避震器 · 電路故障

煞車 · 輪胎修補換新 · 傳動系統 · 四輪定位

定時皮帶 · 消音器 · 冷暖系統 · 各種焊接

換機油 \$35 憑此廣告 \$10 優惠 626.916.0023 或 626.917.4101